

Sur Posteno

Oficiala organo de IPE - Internacia eldono

| | | |
|----------------------------|---------------|----------------------|
| Tria jaro N-o 36 | Aperas monate | JULIO 1935 |
|----------------------------|---------------|----------------------|

El la enhavo:

- Pri la Unuigaj Komitatoj, paĝo 172.
- Salutletero de PEA, paĝo 173.
- Tra IPE-Kolonoj, paĝoj 174-175.
- Kompleta programo de 2-a IPE-Kongreso, paĝo 176.
- Marŝo de IPE-anoj (de E. Miĥalski), paĝo 176.

Lasta Alvoko!

Bonvenon en Antverpeno!

Per ĉelkmonata tamburado, al ĉiu IPE-ano, al ĉiu simpatianto fariĝis klare la signifo de la 2-a IPE-kongreso. Jam nun ni povas laŭdi la ekzaktan agadon de la KK, ĉiu ne timis ĉiun ajn penon, por fari viziton al la kongreso ebla ĝaŝtrabla por ĉiuj sekĉioj ĝ UK-oj de IPE, por multaj proletaj gastoj.

Certe jam la decido pri kongresvizito ĝe IPE-anoj ĝ simpatiantaj ĝ-doĝ okazis. Tial nia alvoko unuavice nur povas rilati al la kongresvizitantoj mem. Ja ili portas pluan respondecon. Ili devas zorgi, ĝe per disciplina ĉesto ĝ partopreno al la organizaj kongresaranĝoj nia 2-a alprenu ĝ briligu la ĝarakteron de organiza labor-ĝunveno.

Aliloke jam estas konstata la ĝenerale unueca koncepto pri la politika linio en IPE. La pritrakto pri niaj specialaj taskoj montru, ĝe en la organizado de unueca fronto IPE-anoj plej sukĉese utiligas esp-on en batalo kontraŭ faŝismo de la esp-movado, kontraŭ subpremo de la proleta esp-a movado en faŝismaj landoj ĝun la indulga konsento de ĉiulandaj « neŭtraj » esp-asocioj. Tiel same la detala interĝonsilado pri pli vasta funkciigo de PEK estu nelesprimo interligi pli ĝonsekvence, pli vigle kapitalistlandajn laboristojn ĝun la Sovet-Unio ĝ tiel bati ĝrajonon ĝ plumingon el la manoj de mensogaj malamikoj al la Sovet-Unio, ĝie ajn ili ajn montras.

Niaj delegitoj, same ĝiel niaj gastaj ĝ-doĝ tiusence faris la lastajn preparojn por la kongresvizito. Ili ĝunportu energion ĝ laboremon.

Lasta alvoko anĝaŭ estu direktita al la alvondencaj esp-istaj ĝ-doĝ. Per aparta proponaro IPE turnis sin al ĉiuj proletanoj ĝun la alvoko formi unuecan fronton de agado. Embriaj tendencoj ĝunilate jam klare estas observeblaj. Aliflanke tiu aŭ alia landa esp-organizo, tro fiera eble pro sia alta membreco eĉ ne respondis al la IPE-proponoj.

Sed neĝonsidere tion ni laŭte aplaudu, se unuecfrontanoj dum la SAT-kongreso substrekus la tutan gravon de la unuecfronta laboro ĝ pozitive rilatus al la praktikaj proponoj de IPE. En eventuale formiĝonta delegacio de SAT-anoj al la 2-a IPE-kongreso ĉiu subtenado de unuecfronta ĝunlaboro vidus

demonstracian intensiviĝon de divers-tendenca interproĝsimiĝo.

Al ĉiuj proletesp-istoj, volantaj utiligi esp-on por ĝlasbatalo, ĝontraŭ faŝismo ĝ milito, por defendo de Sovet-Unio ĝ formiĝo de prolet-esp-ista unueca fronto celiĝas nia alvoko.

PEA (Proleta-Esp-istaro Aŭstria) estas fondita

PEA, Proleta Esperantistaro Aŭstria, fondiĝis, ĉar la plej progresemaj proletaj esperantistoj bone sentis, ke estas nepre necese, nun fine per Esperanto helpi al la ĝenerala laborista movado, ĝiu celas la starigon de proleta diktaturo.

Se en ekster-Aŭstrio ĉiam pli k pli akriĝas politika stato, se tie la faŝismo ĉiam pli potenciĝas, se kontraŭ tiu faŝismigo neniu agas, se en Sovetio malsatmortas homoj k per la burokrateco estas enkondukata ree la reakcia kapitalismo — tiam tiaj ĉi « faktoj » (laŭ burĝa gazetaro) tute ne povas kuraĝigi la Aŭstran proletaron, kontraŭstari ĝian faŝismon.

Sed ja ne estas vere, ke ĉie triumfas faŝismo k ke en Sovetio ree enkondukiĝas kapitalismo. Kontraŭe. En Francio potenca unuecfrento de komunistoj k

La 2-a IPE-kongreso okazos en la signo de tia utiligo de esp-o. Ni ĝlopodu pli precizigi niajn taskojn, por poste sukĉese plenumi ilin. Al ĉiuj delegitoj, al ĉiuj gastaj ĝ-doĝ : bonvenon al la 2-a, sukĉesan laboron por IPE !

socialdemokratoj baras la vojon kontraŭ la faŝismo — la lastaj balotoj havigis en la Pariza regiono la plej multajn komunumojn al la komunistoj ; en Ĉinio venke antaŭenmarŝas impona ruĝa armeo. Jen estas faktoj, ĝiuj ne plu senkuraĝigas nian laborularon ; la okazajoj en la tutmonda revolucia movado estas certe kapablaj, stimuli nian proletaron por plej efika revolucia laboro.

Kaj nun estas la demando : ĉu la Aŭstria laboristaro estas vere informata pri la eksterlanda revolucia movado ?

La respondo : certe ne ! Nia burĝa gazetaro ja tute ne interesiĝas levi la batalhumoron de l'proletoj ; male !

Kaj jen estas nia 1-a grava tasko : Ni estas esperantistoj. Estas por ni sufiĉe facile, havigi al ni raportojn el la tuta mondo pri la revolucia movado. Tiujn raportojn ni devas sciigi al ĝiel eble plej larĝa amaso. Do, ni devas eldoni gazeton ĝermanlingvan : NACIAN « PEK » BULTENON.

Suŝnig k aliaj en Ĝenevo k aliloke parolaĉas pri la ekonomia prosperado enlanda, pri la homdigna regado k aliajn mensogojn. Certe niaj eksterlandaj ĝ-doĝ ne kredas ĉion, sed iliaj supozoj ne multe utilas al ili.

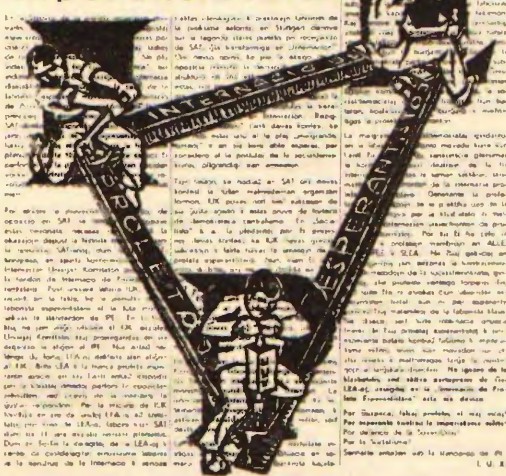
Kaj jen estas nia 2-a grava tasko : Ni estas ĝiel eble plej detale informi la tutan eksterlandon pri Aŭstrio ĝie ĝestas efektive, pri nia nelega movado. Bone imagu : se laboristaro eksterlanda sciigis pri ofte heroaj bataloj ĉi tieaj kontraŭ la faŝismo ĝie devas pensi : ĝu pli niaj ĝ-doĝ batalas sub faŝista teroro, des pli ni ja devas batali kontraŭ kapitalismo sub nia « demokrata » reĝimo.

Gravega estas la interligo de niaj fabrikoj ĝun samspecaj eksterlandaj, precipe ĝun sovetaĝ. Se niaj laboristoj vidas, ĝiel ade pliboniĝas la kondiĉoj de iliaj kolegoj en soveta lando ili kompreneble emas anĝaŭ ĝiel eble plej rapide krei sovetan potencon ĉi tie. Aŭ se okazas ia ago, ekzemple 10-minuta striko k poste alvenas de eksterlandaj uzinoj simpatideklaroj - imagu ĝiel tio fortigas la batalpretecon ; ili nun scias : ni ne batalas izole, niajn agojn observas la tuta mondo, - do, kuraje antaŭen ! Daŭrigo : paĝo 172.



ORGANO DE LA KLASBATALA ESPERANTISTARO kaj Internacia Unuiga Komitato por la Proleta Esperanto-Movado

Antaŭen ruĝa esperantistaro!



Eldono (n-o 44) de « Internaciisto », okaze de la 1-a IPE-Kongreso en Berlino, 1932.

La 3-a tasko estas: ELDONADO DE INTERNACIA PEK-BULTENO (en esp-o, por eksterlando). Ĝia enhavo konsistu el:

a) ekonomia stato, okazaĵoj de nia movado;
b) uzinkorespondado (pri ĝi ne nur interesiĝas la koncernaj interrilatantaj uzinoj, sed ĉiuj. Niaj sciigoj estas disaŭdigataj en Sovetiaj radiostacioj, represataj en la laborista gazetaro alilanda, prelegataj dum tagmezaj paŭzoj en Rusiaj fabrikoj ktp. Tial ni korespondu publike pere de niaj PEK-bultenoj).

c) « INTER NI ». En tiu ĉi rubriko ni mencias kiel ni utiligis ricevitan materialon, ni plendas pri ne bone laborantaj korespondantoj, ni postulas certan materialon ktp. (La efiko de tiu ĉi rubriko rilate bonajn k malbonajn korespondantojn pere de laŭdoj k mallaŭdoj estas evidenta).

Estas memkompreneble, ke por la sukceso de nia laboro ne nur estas necese ke ni mem bone laboru, sed ankaŭ en eksterlando ni bezonas k-dojn, kiuj nian materialon bone

utiligu k bone respond(ig)u ĉion.

Jen ekzistas IPE, Internacio de Proleta Esperantistaro, kiu konsideras kiel sian ĉefan taskon la PEK-laboron. Ĝi havas membrojn sur la tuta mondo, sekciojn krom en Eŭropo eĉ en Azio, Usono k Aŭstralio. Preskaŭ ĉiu el la sekcioj havas almenaŭ unu PEK-filion. Ni nun disponas pri pli ol 50 adresoj de Sovetio, Japanio, Ĉinio, Francio, Britio, Hispanio, Holando, Belgio, Svedio, Danio, Polio, Ĉeĥio, Meksikio, Estonio, Latvio, Grekio, Rumanio, Norvegio, Usono, Svisio, Aŭstralio, Bulgario, Islando k Germanio.

Do, estas ege salutinde, ke ankaŭ nun per PEA fondiĝis organizo, kiu kiel Aŭstria IPE-sekcio plenumas ĝian devon.

Pri la Unuigaj komitatoj

Anticipe ni jen konstata, ke en la IPE-statuto ne detale estas klarigitaj la taskoj de la Unuigaj Komitatoj (UK-oj). La tuta pezo de atento estas metita sur la sekciojn. Tiu stato cetere diferencas de la praktiko, kiu postulas sammezuran laborplenumon ankaŭ de la UK. Ĉar en vico da landoj ekzistas UK-oj, ĉar la IPE-konferenco post detala diskuto (speciale rilate la UK-on Nederlandan) substrekiis la ekzistorajton de UK-oj, tial do ni devas rompi la malatenton, kiun ni ĝis nun cedis al tiu fako de nia laboro.

Dum la IPE-statuto difinas, ke « IPE konsistiĝas el la landaj, laboristaj espasocioj (LEA-OJ), ĝiaj sekcioj » ĝi tamen nur alude mencias, ke « Membro de IPE povas fariĝi... en landoj sen sekcioj provizore (substreko nia) la unuigaj k preparaj komitatoj... »

Ne estas mirinde, ke pro tiu aluda karaktero de la statutaj klarigoj pri UK vegetas sufiĉe da malklaro. Versajne la malklaro ankaŭ kreas k nutras la tendencon pri organiza memstariĝo kiel « sekcio » tie, kie parte aŭ tute mankas la antaŭkondiĉoj.

Al la necesa vivigo de la Plenum-Komitato de IPE ankaŭ apartenas la partoprenigo de la UK-estraroj en la PK-laboroj. Fakte « Al la PK apartenas la IPE-sekretario, la ĉefa gvidanto de ĉiu sekcio... ». Sed mankas statuta mencio, ke ankaŭ la ĉefa gvidanto de UK apartenas al la PK.

Nature, ankaŭ kun la necesaj statutokorektoj la taskoj de UK ne multe klariĝas. Klariĝas tamen la organiza rilato de UK al PK, IPE-C ke, kio signifas, ke reliefigus ankaŭ pli konture la taskoj de UK ĝenerale.

La taskoj de UK certe ĝenerale ne diferencas de sekcio. Sed UK, kompare kun sekcio ĉiam havas unu apartan taskon, ne konsiderindan de sekcio: UK devas krei tiun organizan aparaton, kiu poste kiel sekcio aliĝas al IPE k en

kiun ĝi (la UK) mem dissolviĝas. En tio konsistas la provizoreco de UK.

Ekzamenante la eblojn pri kreo de organiza IPE-aparato (sekcio) ni devas diferencigi inter landoj kun LEA-oj(1) k landoj sen LEA-oj (2). En landoj(1) ofte UK-oj pro komencaj eraroj aŭ malĝusta labormaniero izoliĝas de tiuj laboristaj esp-istoj, kiujn ili volas influi por si. La sekvo tiam povas esti, ke koncernaj UK-anoj kontentiĝas plenumi taskojn, kiuj apartenas al la ĝeneralaj taskoj en la sekcia laboro (PEK, lingva klerigo, literatura agado ktp), tute forgesante, ke ili devas solvi ankoraŭ la organizan problemon.

Tiu maniero estas komplete malĝusta. Nature UK devas aktivi en la menciitaj fakoj. Sed ĉiuj laboroj devas servi por kontaktiĝi kun la laboristaj esp-istoj el la koncerna organizo. En ĉiujn laborojn devas esti tirataj ne-IPE-anoj. Praktika utiligo de esp-o al la UK-anoj devas doni organizan fundamenton k al la konvinkotaj k-doĵ komprenon pri IPE-agado. Tiel ebeniĝas la evolua vojo al formiĝo de memstara IPE-sekcio.

La klariga, varba k organiza laboro de UK en landoj (1+2) multe estas faciligata per *regule aperanta* UK-organo. Ĝi devas reagi rapide k trafe al aktualaj okazaĵoj, ekzemple al respondo aŭ nes respondo flanke de ne-IPE-organizo al unuecfrontaj proponoj k doni novajn perspektivojn por plua, respektive denova impeto.

En kelkaj UK-oj la malfacilo en la eldonado de la UK-bulteno, nacilingva k esp-lingva PEK-bultenoj kondukas al rezignacia malfunkcio komplete rilate ĉiujn 3 eldonojn. Tia situacio diktas la ekkonon, ke pli bona estas *io ol nenio*. En similaj kazoj la UK-oj kuraĝe sekvu la ekzemplon de la Svedia UK, kiu aperigas ambaŭ PEK-paĝojn en la UK-bulteno. Sama aranĝo estas rekomendinda speciale al Nederlando k Danio. La organiza k financa fortoj en tiuj UK-

oj povas decidi, ĉu oni jes aŭ ne eldonas UK-bultenon k esp-PEK-paĝon kune, por aparte aperigi nacilingvan PEK-bultenon, kiu donas krome enspezeblon.

Per regula aperigo de UK-bulteno eblas pli facile krei kontakton en la tuta lando. La UK-bulteno nepre ne povas anstataŭi la opan korespondadon, sed ĝi ofte estigas kontakton k tute certe helpas daŭrigi ĝin.

Rilate ĉiujn aluditajn taskojn la UK-estraro ne forgesu momenton, ke ĉiuj ideologiaj bataloj k organizaj entreprenoj ne servas por konstantigi la ekziston de UK. UK-estraro ankaŭ ne frivole devas agiti por memstariĝo kiel IPE-“sekcio”, se la antaŭkondiĉoj ne estas plenumitaj. La ĝusta vojo estas: stabiligi la organizan k praktike-aplikan manovripovon de UK kun la celo, krei antaŭkondiĉojn por organiza memstariĝo (sekcio). En tiu senco UK-estraro mem devas firmiĝi k influi siajn anojn.

En landoj sen LEA-oj (2) la taskoj ne multe diferencas. En tiuj landoj pro diversaj kaŭzoj ne ekzistas signifaj esp-organizoj k nenie LEA-oj. La UK tie devas iniciati alproksimiĝon kun aliaj organizoj aŭ grupoj, organizi landajn konferencojn por kontaktiĝi kun alitendencaj k-doĵ k tiel konatigi ilin kun la celo k taskoj de IPE. Ankaŭ rilate tiujn landojn eĉ post ioma ekzameno ni konstata, ke senpera fondo de IPE-« sekcio » identas kun konstruo sursabla. Unua tasko ĉiam estas fari efektivan UK-laboron, krei kontinuajn apogpunktojn, per regula aperigo de UK-organo dissemi nian ideologion.

Kiom longe, ĝis kia grado UK devas labori tiel? Tio dependas de la aktivo en koncerna UK-mem. Konsilinde estas ĉiukaze, (efektive superflue por aparte atentigi pri tio) ke UK havu daŭran kontakton kun IPE-C, kiu ĉiam povas doni laŭcirkonstancajn direktivojn.

La UK-anoj en siaj landoj ĝenerale estas la pioniroj de la IPE-movado. Ni dediĉu pli da atento al tiuj pioniroj, tiel rilate organizan rajtigon k konforman aktivigon, kiel rilate k-decan konsiladon k praktikan helpon.

R

LA TORFSOLDATOJ

SLEA-aktivisto (Svedio) en Junia n-o 1935 informas, ke la kanto « La Torfsoldatoj » estas tradukita el esp-o en la svedan lingvon. Samloke ankaŭ estas publikigita la traduko svedlingva mem.

Alia ekzemplo de peresp-a populariĝo de proletkantoj estas la anglalingva traduko de « Marŝo de la ruĝaj aviadistoj ». Britiaj PEK-oj tradukis tiun kanton el esp-o en la anglan k aperigis ĝin en « Contact » n-oj 4-5 (Januaro-Februaro 1934).

IPE kreskas nekontesteble!

Indekso de landoj, kie IPE havas organizojn. Inter parentezoj () la adresoj de la koncerna organizo. Ciferoj signifas titolon de: ¹⁾ landa IPE-organo, ²⁾ esp-PEK-organo, ³⁾ nacilingva PEK-organo. Mankantaj adresoj komunikas IPE-O.

1) Aŭstralio

Aŭstralia Laborista Esp-Asocio (F. P. Owen, Box 2355, GPO. MELBOURNE C 1).

¹⁾ Laborista Esperantisto.

2) Aŭstrio

Proleta Esperantistaro Aŭstria, PEA.

¹⁾ Informoj de PEA-Centro, ²⁾ Aŭstria PEK-bulteno, ³⁾ Ĉie klasbatalo.

3) Belgio

Belgia UK (« Pannenhuis », Conscienceplein, Antverpeno).

¹⁾ + ²⁾ kombinitaj: Belga Proleto.

4) Britio

Britia Laborista Esp-Asocio BLEA (S. J. Smith, 36 Womersley Road, London N 8).

¹⁾ Ruĝa Esp-isto, ²⁾ PEK-bulteno-Britio, ³⁾ Contact (presita ĵurnalo).

5) Bulgario

Bulgaria Laborista Esp-Asocio.

¹⁾ Lumturo, ²⁾ + ³⁾ Ŝturmulo k aliaj.

6) Ĉinio

Ĉinia UK.

¹⁾ + ²⁾ kombinitaj: La revuo.

7) Danio

Dania UK (Eiler Carlsen, Christiansgade 15, ODENSE).

¹⁾ + ³⁾ kombinitaj: DUK-Bulteno, ²⁾ Ruĝa Proleto.

8) Francio

Federacio de Esp-istoj Proletaj, FEP (Bourse du Travail, 14 rue Pavée, NIMES, Gard).

¹⁾ Proleta Esperantisto, ²⁾ PEK-Bulteno-Francio, ³⁾ Liaison Internationale (Ligo Internacia).

9) Germanio

Germania Laborista Esp-Asocio, GLEA.

¹⁾, ²⁾, ³⁾ diversaj kombinoj.

10) Hispanio-Kanariaj Insuloj

UK.

¹⁾ + ²⁾ reapero preparata, ³⁾ utiligo de diversaj gazetoj.

11) Islando (A. Einarsson, Postbox 57, REYKJAVIK).

¹⁾ preparata.

12) Japanio

Japana Proleta Esp-Unio, JPEU.

¹⁾ Sennomulo, ²⁾ PEK-Bulteno.

13) Latvio

Diversaj rondoj.

¹⁾ Ruĝa Informilo.

14) Nederlando

Nederlanda UK (L. Van Duin, Van Oudestraat 390 hs. AMSTERDAM)

¹⁾ Ruĝa Batalanto, ²⁾ PEK-Bulteno, ³⁾ De Informatie (La Informo).

15) Norvegio

Norvegia UK (Boks 2001, OSLO).

¹⁾ La Proleto.

16) Sovet-Unio

Sovetlanda Esp-ista Unio, SEU (Spiridonovka 15, MOSKVO).

¹⁾ + ²⁾ kombinitaj: Sur Posteno Klasbatala, SPK.

17) Svedio

Svedia UK (O. Boman, Munkebäcksgt. 5-7, GOETEBORG).

¹⁾, ²⁾, ³⁾ kombinitaj: SLEA-Aktivisto.

18) Svisio

Svisia UK (Postbox 21, BERN-6).

¹⁾ Batalanto, ²⁾ Svisia PEK, ³⁾ Der rote Spiegel (La ruĝa spegulo).

19) Usono

Nordamerika Laborista Esp-Asocio, NALEA (R. Bonesper., P.O. Box 101, Station K, NEW YORK CITY)

¹⁾ Informilo, ²⁾ + ³⁾ ne aperas.



ANTAŬ 3 jaroj: fondkongreso de IPE en Berlino (20-25.8.1932). Ĉeestis 348 gek-doĵ el 11 landoj, inter kiuj estis 46 gedelegitoj de sekcioj k UK-oj.

Sen "Sur Posteno" ŝip' sen kompasoj
Abonu, abonigu, varbu!

La Sovetia Akademio de Sciencoj antaŭe k nun

Ĝis nun la burĝa gazetaro neniam ĉesas aserti, ke la « bolŝevismo » signifas pereon de l'kulturo k civilizoj.

Tial kun granda intereso ĉiu proleto ekscios kelkajn karakterizajn faktojn pri la evoluo de l'Akademio de Sciencoj en Sovetio.

En la j. 1912 la « Rusia Imperia Akademio de Sciencoj » enhavis 14 sciencajn institutojn k 8 akademian komisiojn. En la jaro 1934, la Sovetia Akademio de Sciencoj entenis 37 institutojn, 22 bibliotekojn, 11 memstarajn laboratoriojn, 3 botanikajn ĝardenojn, observatorion, 16 scienc-komisiojn, 3 scienc-konsilantarojn, 4 scienc-komitatojn kaj 48 sciencajn staciojn en la periferio de la lando. La agado de tiuj 145 sciencaj institutoj estas unuigita en 5 asocioj.

La « Imperia Akademio » sidis en S. Peterburgo. Male, la Sovetia Akademio krom siaj centroj en Moskvo k Leningrado (k la 48 sciencstacioj en la periferio) havas filiojn en Ekstrem-Oriento, Ural-regiono, Transkaŭkazio (la transkaŭkazia filio konsistas el du subfilioj: kartvelia k azedbeĝana). Tagikistano k Kazakstano Ukrainio k Blankrusio havas siajn proprajn Akademiojn de Sciencoj, ĉiu kun aparta sistemo de institutoj, laboratorioj k. t. p.

La Sovetia Akademio de Sciencoj havas 88 akademianojn, el ili 17 estas anoj de l'komunista partio; krom tio ĝi havas 176 membrojn korespondantojn k 116 ekster Sovetio. En la senpera laboro de l'Akademio k de ĝiaj institutoj partoprenas 3211 kunlaborantoj.

Por fini tiun komparon estas ne malpli interese komuniki pri la buĝeto de l'Akademio dum carismo k nun ĉe la soveta reĝimo. En la jaro 1913 la buĝeto de l' « Imperia Akademio » egalas 1 milionon da rubloj. En la jaro 1934

la buĝeto de l'Sovetia Akademio de Sciencoj egalas 35 milionojn da rubloj. EI SPK.

Kie vi loĝas?

Aho, aho!

K-dino Z. Goroĥovskaj, Sovetio, sendu al ni vian precizan adreson. Ni havas leteron por vi de ĉinia korespondanto C. J. IPE-O.

La Kritiko**Pri neologismoj**

SP laŭ ni lingve ankoraŭ estas tro malfacila. Estu lingva angulo k severa kritiko al EKRELO-eldonaĵoj laŭ lingva vidpunkto. Kritiku la emon enkonduki neologismojn. Legante proletan literaturon kun neologismoj ni kontraŭneologismanoj eĉ ekuzas ilin senkonscie. Ekzemple anstataŭ « neleĝe » oni uzis « nelegala » k tio certe konfuzas la enlandajn legantojn, kiuj scias neniun eŭropan lingvon. Kaj neologismo ĉiam veĝas abomenon ĉe komencantoj. Estas urĝe necese eldoni teĥnikan terminaron. Sen ĝi grandŝkala korespondlaboro ne estas ebla. Tiurilate ni nur povas esperi, sed neniel helpi. Ĉinio ja estas industrie postrestanta lando k eĉ en nia nacia lingvo ne estas perfekta, teĥnika terminaro. Generale ni orientaj k-doĵ multe pli alte taksas nian lingvon k do multe esperas de eŭropaj k-doĵ pli energian k pli praktikan laboron. Ĉ. Ĉ. Ŝanhajo.

Al la 2-a IPE-Kongreso

SALUTLETERO DE LA AŬSTRIA IPE-SEKCIO

La plej nova, ĵus fondita IPE-sekcio, PEA okaze de la 2-a IPE-Kongreso sendas al vi siajn k-decajn salutojn, ege bedaŭrante, ne povi sendi delegiton por intime delegiti por la gravan akcelan laboron de ĝi.

Ke eĉ dum regas faŝisma teroro ĉilande ni preparis k sukcese komencas firmigi nian movadon, tio konvinku vin, ke komprenplene ni taksas la taskojn, kies nepran plenumon nia Internacio skribis sur sian standardon.

PEK, kun rajto nomata « Baza ŝtono de IPE » ankaŭ niaopinie kiel ununura, vere efika porsocialisma batalilo esp-a estas plivastigenda. Kontribuu do nia ĉijara kongreso al la daŭra pliampleksiĝo de l'reto de niaj kolektivaj korespondantoj, por ke la proleta vero ĉie konatiĝu!

Al niaj salutoj ni emas enplekti deziron kroman: la kongreso daŭrigu entrepreni ĉion far-eblan por krei la unuecan agadon inter la laboristaj esp-istoj.

Vivu la 2-a IPE-Kongreso!

Vivu la laboristespa unuecfronto!

Vivu IPE!

Ĉiuj sur postenon!

Por PEA-Centro:
sig.: G. L.

TRA IPE-KOLONOJ

AŬSTRIO

Fondigis IPE-sekcio Aŭstria

9-10.6.35 okazis la fondkongreso de Aŭstria IPE-sekcio (Proleta Esp-istaro Aŭstria, PEA). Ĉeestis delegitoj el pluraj, gravaj industrilokoj. Foresto de reprezentantoj el Stirio k S. estas senkulpigita. Pro urĝa forveturo de unu k-do la daŭro de la konferenco, antaŭe fiksita je 2 tagoj estis koncizigita je 1 tago.

Estis alvenintaj salutleteroj de britiaj k-doĵ, de Nederlanda UK, de Dania UK k de IPE-O.

K-do parolis revue pri UEA-SAT-IPE. K-do el Vieno citante el burĝaj gazetoj preparolis la nunan staton de UEA. Li skizis la despotemon regantan en UEA, la jaluzon degenerintan al personaj intrigoj.

Sekvis raporto de l' k-doĵ el aliaj lokoj pri stato de aliloka esp-movado. La konferenco pozitive difinis la pozicion al IPE, kies sekcio estas PEA, al SP, kiun PEA agnoskas kiel oficialan, centran organon internacian, al EKRELO k al la 2-a IPE-kongreso.

La decidoj, ankaŭ pri la gvidrezolucio estis unuanimaj. La centra organo de PEA estas « Informoj ». (Legu artikolon « PEA fondita ».)

BELGIO

Unua konferenco de Belgia UK en Antverpeno, 11.8.35.

La belgiaj proletesp-istoj preparas sin por du tre gravaj kunvenegoj samtempe. Ili ne sole devas organizi la 2-an IPE-kongreson, al kiu ili fervore partoprenos. Per tuta forto ili ankaŭ preparas la unuan konferencon de la Belgia UK.

La movado en Belgio naskiĝis en Antverpeno, kie dum la vintro de 1933-34 kelkaj laboristaj esp-istoj decidis fondi novan, esp-istan grupon, malgraŭ la ekzisto de 10 aliaj grupoj diverstendencaj, kies plimulto tamen estis burĝa.

Post longa laboro laboristaj esp-istoj kunvenis unuafoje la 6-an de Marto 1934 por fondi la laboristan esp-grupon « Solidareco ». Rapide la grupo disvastiĝis k baldaŭ havis 20 membrojn. En Julio de la sama jaro oni decidis aliĝi al internacia organizo. Unuanime estis decidite aliĝi al IPE, kun kiu tuj la rilato estis starigita.

1-an de Julio « Solidareco » fariĝis IPE-grupo. Unu monaton poste ni sendis delegiton al la IPE-konferenco en Lille, kie oni ŝarĝis la grupon en Antverpeno per la organizado de la 2-a IPE-kongreso. Dum Aŭgusto la Antverpenaj IPE-anoj fiere montros, ke ili plenumis tiun malfacilan taskon pli sukcese, ol iu kuraĝis esperi.

La 1-an de Oktobro 1934 estis eldonata la unua n-o de « La Belga Proleta », organo de la belgiaj IPE-anoj, en kiu oni jam povis raporti pri unueca fronto inter « Solidareco » k la Antver-

pena sekcio de Nederlanda Federacio de Laboristaj Esp-istoj.

De « Belga Proleta » estis eldonataj 100 ekzempleroj, kiuj atingis 16 landojn. Ĝis tiam ĝi regule aperis monate k nun estas eldonataj 200 ekzempleroj dissendataj al 20 landoj.

Novaj membroj estis varbataj en multaj lokoj de la lando. Kun diversaj esp-grupoj k organizoj ni amike interrilatis. Simpatiantaj laboristaj organizoj kunlaboris kun la IPE-movado, por kio ili malfermis la paĝojn de siaj gazetoj.

La vendadon de SP, antaŭe ne vendita en Belgio oni komencis per 10 ekzempleroj. Sed la nombro ĉiam kreskis k ĝi nun atingis 160 ekzemplerojn, el kiuj Antverpeno postulas sola 50.

La provizora estraro de BeUK decidis okazigi ties unuan konferencon. Ĝi alvokas ĉiujn belgiajn IPE-anojn k proletesp-istojn partopreni ĝin. Dum la konferenco oni ĉlopodos elekti definitivan estraron k respondecajn perantojn por PEK k SP. Estos akceptataj novaj labormetodoj k statutoj k pri ĉiuj demandoj antaŭe estos detala diskuto. Estos konstruata taŭga fundamento por ankoraŭ pli efike disvastigi la IPE-movadon en la lando.

Vivu la konferenco de la Belgia UK ! Por pli detalaj informoj turnu vin al : UK, Belgio, « Pannenhuis », Conscienceplein, Antverpeno, Belgio.



Ĉie klasbatalo

Demonstracio de laboristoj en Las Palmas

KANARIAJ INSULOJ

La IPE-laboro progresas

Koncize ni raportos pri nia organiza laboro. Ni jam starigis diversajn interligojn. Jam ni kontaktigis la Metalsindikaton kun sovetia Aŭtomobilfabriko « Gorki ». Ankaŭ piedpilka klubo skribis al sovetia Fizikkultura Instituto. Lignista sindikato kiel ĉiuj, unuanime konsentis korespondadi kun sovetia, samprofesia kolektivo. Instruista sindikato e nsia ĉijara kongreso ankaŭ decidis korespondi kun sovetianoj k krome rekomendis al siaj anoj korespondi individue. Ĉiuj sindikatoj unuanime voĉdonis por la korespondado k ĉiuj estas diverstendencaj. En ili estas komunistoj, socialdemokratoj, anarkistoj k senpartuloj. Sur nia insulo nome la sindikatoj estas unuigintaj.

Por nia organizo ni tradukis k publikigis 5 individuajn leterojn k multan materialon el aliaj gazetoj. Germanian PEK-bultenon ni tradukis komplete, escepte de unu artikolo. El Latvia k Britia bultenoj ni utiligis kelkajn sciigojn k artikolojn. El SPK aperis tradukajoj. El « Soveta Lernejo » jam aperis tradukajoj k baldaŭ aperos aliaj en instruista organo.

Ni ankaŭ aranĝis monkolekton por eldoni nacilingvan bultenon. Pli ol la duonon de la necesa sumo ni jam kolektis. Ni intencas eldoni la organon en 1000 ekzempleroj presitaj. (El la raporto ne klariĝas, ĉu niaj kanariinsulaj amikoj eldonos nacilingvan, organizan organon aŭ nacilingvan PEK-bultenon. Ĉu ne eblas kombini ambaŭ ? IPE-O.)

NACIA KONFERENCO DE BLEA

La Nacia Konferenco de BLEA okazis Junion 9-10 en Londono. 29 membroj ĉeestis, k 5 Filioj sendis delegitojn. Kvankam la ĉeestantaro estis pli malgranda ol ĉe antaŭaj konferencoj, estis certe unu el la plej bonaj BLEA-Konferencoj kiuj iam okazis. Regis sincera deziro plibonigi la laboron k altigi la labor-kvaliton ĉe malfortaj flankoj.

Frataj salutoj estis ricevataj de IPE-Centro, IPE-Oficejo, SEU, Redakcio de « Pravda Severa » Archangelsk, k BLEA Filioj en Urboj Stirling k Glasgow. **Frat-delegitojn sendis « Amikoj de Sovet-Unio » k Londona Grupo de SATEB.**

Aldonaj raportoĵ estis legitaj. Tiu de la Sekretario informis, ke la ĝisdata membrocifero sumas 220. Tiu de la PEK-Centro estis longa dokumento kun analizo de l' atingitaj ciferoj en ĉiuj fakoj de PEK-laboro, k multe plialtigitaj planciferoj por venonta jaro. Tiu analizo montris, ke la nombro de kolektivaj korespondoj dum periodo de 11 monatoj estis 42. Artikoloj por la PEK-Bulteno k por la eksterlanda ĵurnalaro utiligis 92. Disvendo de la enlanda PEK-Bulteno « Contact » estas nun 2,200 monate. La sugestitaj planciferoj por venonta jaro estas : PEK-artikoloj : 216 ; kolektivaj korespondoj : 115 ; disvendo de « Contact » atingu en la fino de la jaro 4.000 monate.

La Ekzekutiva Komitato antaŭmetis gvid-rezolucion, kiu koncernis ĉiun flankon de BLEA-laboroj. Ĝenerala diskuto sekvis laŭ ordo de la paragrafoj de la gvid-rezolucio. *Paragr. 1* konstatis la pliakriĝantan danĝeron pri milito k faŝismo k emfazis la neceson por la Laborista Esp-a movado doni praktikan servon en la klasbatalo en plej eble unueca kontakto kun la revolucia laborista movado. *Paragr. 2* temis pri PEK. La diskuto estis vigla k konkreta. La devizo devas esti : « Ĉiu membro estu PEK-laboranto ». *Paragr. 3* konstatis malsukceson varbi novajn membrojn, k akceptis la taskon konsiderinde kreskigi la araron. *Paragr. 4* temis pri la laboro de

la distriktaj komitatoj, k la diskuto postulis plifortigon de la distriktaj komitatoj, speciale en la Suda distrikto rilate al PEK-laboro k en Mezlando k Nordo pri varbado de membroj. Paragr. 5 pri-traktis lingvajn demandojn k instruadon, k decidis speciale atenti progresintajn studentojn, por kiuj ĝis nun ne ekzistas aparta kurso (en Majo la lernantoj en ĉiuj kursoj estis 179). Paragr. 6 difinis la ĉefajn taskojn por venonta jaro, (ĉi tiuj aperis en SP 34). Decidiĝis aldoni kiel specifan taskon, subtenon al SP, kian la rekomendo, ke ĉiu membro abonu ĝin. Paragr. 7 agnoskis la fakton ke, pro ĝia kompare sukcesa PEK-laboro, BLEA atingis pli klaran komprenon inter la vicoj de IPE pri PEK. La konferenco ankaŭ akceptas la devon de BLEA okupi sian lokon en la vivo k problemoj de IPE. Paragr. 8 bonvenigas la jam atingitan gradon de unueco en la laborista movado k deklaras sian subtenon. Paragr. 9 emfazas la neceson de unueco inter ĉiuj laboristaj esp-istoj k deklaras sian deziron, sincere kunlabori kun SATEB, SATEB-anoj kaj neŭtraluloj per komuna agado per esp-kontraŭ milito, faŝismo k reakcio.

La Raportoj k Gvid-Rezolucion estis unuanime akceptitaj. La supraj diskutoj ktp okupis 3 plenajn kunsidojn. Kvara kunsido estis okupata per diskuto pri ŝanĝoj en la Statuto, kiuj temis ĉefe pri interna organizo k pri elekto de oficistoj. Al la ĉefaj postenoj estis re-elektitaj la samaj k-doĵ. La konferenco finiĝis per kantado de la « Internacio » k la membroj disiĝis kun firma decido transformi la konferenc-entuziasmon en pli intensan laboron.

ISLANDO

UK-bulteno preparata

Atentu, ke la adreso de la Islanda UK estas jena: A. Einarsson, Box 57, REYKJAVIK. La UK-aferoj tie ĉi marŝas malrapide. Ricevitan materialon ni ne povas por partiaj organizoj k gazetoj. Do ni ne sukcesis konigi IPE-on k PEK-on. Nun estas kreita la bazo por plu labori. Proksimaj taskoj niaj estas la eldono de UK-bulteno, plivastigo de la laboro al PEK k plustudado pri la laborista mem.

Alte al la eldono de PEK vi eksterlandaj k-doĵ devas konsideri la treege malfacilajn kondiĉojn. Oni ja dece devas konsideri la bulteneton k por tio scii sufiĉe la lingvon. (Ne ekzistas ia Island-esp-a bulteno.) Ni multon devas lerni. Do ne malpacencu, k-doĵ!

Besteinde ne ŝajnas ankoraŭ eble, ke la IPE-ano islanda partoprenu la kongreson.

T. F.

Esp-ekspozicio en Ŝanhajo

Ekstis en Oktobro 1935. Oni danke akceptos sian materialojn, senditajn de fervoraj samlandanoj al tiu lando.

Adreso: La Ekspozicia Komitato de SEL, n-o 14 Lane 169, Carter Road, Shanghai, Ĉinio.



Partoprenantoj de la tutlanda BLEA-konferenco (9.10.6.1935 en Londono)

NEDERLANDO

NUK aktivas

En la lasta tempo ni povas konstati certan, kvankam malrapidan kreskon. En kelkaj lokoj ni trovis novajn k-doĵn, kiuj simpatias kun nia laboro. Por la propagando multe helpas niaj Esp-rubrikoj en « de Tribune » (holandlingve) k en « Rusio Hodiaŭ » (esp-lingve).

Nia organo « Ruĝa Batalanto » ne regule aperis, ĉar ni ne sukcesis trovi redaktoron, kiu obstinas en la plenumo de sia tasko: due, ankaŭ

estis teknikaj malfaciloj, ĉar ni aĉetis multobligilon, per kiu la vendisto verŝajne trompis nin. Nia nova, aktiva redaktorino havas kiel unuan taskon, zorgi por regula aperado de RB. La legantaro pligrandiĝas, pro kio ni povas iom pli-beligi la aspekton de RB per presado de la kapo. Depost la Julia n-o ĝi entenas la Internacian PEK-bultenon.

Instigate de nia vetkonkuro kun SvUK ni gajnis en la pasinta duonjaro 40 novajn abonantojn al SP. Ni interligis Amsterdaman hotelon kun « Inturist-hotelo » en Moskvo, silkfabrikon nederlandan kun Viscosefabriko en Moskvo, k la ATBH (Laborista Teatro Ligo Holanda) kun TRAM en Sovetio. Kun k-doĵ en Nederlanda Hindio ni ekkontaktiĝis. Diversaj artikoloj el la PEK-bulteno aperis tradukite en « de Tribune ». NUK eldonas korespondan kurson, bone k facilkompreneble redaktitan, al kiu partoprenas nun 19 gekursanoj.

Ĉar lastatempe okazis intrigaj agoj de kelkaj esp-istoj en NUK, la NUK-estraro aprobis proponon el la NUK-anaro, kompili regularon. NUK sendos delegiton al la 2a IPE-Kongreso k faris kelkajn proponojn.

La adreso de NUK nun estas: L. van Duin, van Ostadestraat 390 hs, Amsterdam, Zd. Ni petas ĉiujn k-doĵn sendi al tiu adreso siajn organojn ktp.

S. K.

Laboristaj esp-istoj raportas

IPE-anoj ĉe la ekvatoro

Saraŭako (Sarawak, Nord-Borneo)

La esp-movado en Saraŭako estas en sia infaneco, ĉar krom ni du k kelkaj niaj amikoj neniu interesiĝas pri esp-o, precipe pri la laborista esp-movado. Tio estas sekvo simple pro la malprogreso de kulturo sub imperialisma regado.

Konatiĝinte kun via adreso ni tuj sendis al vi nian leteron, ĉar ni kredas, ke IPE estas la nura k vera organizo de la proleta esp-istaro, kiu gvidas nin en la internacia klasbatalo k en la liberiga batalo de la koloni-popoloj.

Sciinte, ke BLEA estas sekcio de IPE ni sendis aliĝdeklaron kune kun abonpago al SP.

Ni komencis lerni esp-on antaŭ kelkaj monatoj k bone uzi ĝin ni ankoraŭ ne povas. Tamen ni penas korespondi kun vi k komuniki al vi ion pri la laborista k kontraŭimperialisma movado en Saraŭako. Ĉi-kune ni sendas al vi artikolon pri la ribelo de parto el la Dajakoj loĝantaj en Saraŭako k foton de ilia antaŭa ĉefo Asun.

H. T. K., S. J. L.

Ribelo de la Dajakoj kontraŭ la Brita subpremo

Depost 1931 okazas ribelo de la Dajakoj, loĝantaj en la meza k supra partoj de la 3-a distrikto en Saraŭako kontraŭ brita subpremo kontraŭ la kapimposto.

Antaŭe la kapimposto estis po 50 cendoj por persono, kiu atingis la aĝon de 15 jaroj. Sed ĝi estas multe pliigita laŭ la nova tarifo, kiu estas po 2 dolaroj por familio, kiu laŭ kutimo ĉe Dajakoj konsistas el geedzoj k junaj gefiloj.

Sekve la nova tarifo estas la duoblo de la malnova. Ne estas mirinde, ke la Dajakoj furioze kontraŭadas al ĝi dum

ASUN, batalanto kontraŭ imperialismo.



la nuna, ekonomia krizo, kiam por siaj produktoj ili ricevas prezojn tre pli malaltajn ol la antaŭaj.

La antaŭa ĉefo de la ribelaj Dajakoj estis Asun, kiu organizis k armis siajn gefratojn per malmultaj k tre malnovaj armiloj. Spite tiu lasta fakto, li taktike k kuraĝe gvidis la batalon kontraŭ la brita, plenarmita armeo.

Estas domaĝe, ke en 1933 li estis logita de la ruzaj britaj imperialistoj k enkarcerigita en Kuĉingo (Kuching), la ĉefurbo de Saraŭako. Ĝis nun li ankoraŭ ne povas liberigi sin. Spite tio la ribelo estas daŭrigata.

La nuna ĉefo de la ribeluloj estas Pungulu Ganaj (Pungulu laŭ senco de la Dajaka lingvo signifas ĉefon), kiu anstataŭas Asun-on gvidi la emancipan movadon de la peze subpremataj Dajakoj k ege ĉagrenas la britajn imperialistojn. Tamen, mankas al la Dajakoj nacikonscienco k ili ribelas nur pro ekonomiaj malfaciloj. PEK, Saraŭako.

2-a IPE-Kongreso, 10-15.8.35, Antverpeno, Belgio.

GRANDA, ESP-ISTA EKSPozICIO en la kongresejo (7-an, 8-an, 9-an de Aŭgusto 1935). La ekspozicio estos vizitebla de la 10-a h. ĝis la 22-a h. seninterrompe. Eniro senpaga.

10.8.1935.

1-a kongreskunsido — komenco: 9.30 h.

Malfermo de la kongreso. Oficialaĵoj, salutoj, elekto de prezidantaro kaj de proponkomisiono.

2-a kongreskunsido — komenco: 14.00 h.

Stato de la proleta esp-movado kaj taskoj de IPE en la nuna periodo. (Ideologiaj demandoj, unueca fronto, kontraŭfaŝisma kaj kontraŭimperialisma agado, rilato al aliaj organizoj.)

Publika kunveno — komenco: 20 h.

Salutparoloj de diversaj lokaj laboristorganizaĵoj. Prezentiĝo de la « Esperantista Orkestro » de Lieĝo.

*

11.8.1935.

3-a kongreskunsido — komenco: 9.30 h.

Organiza raporto de la IPE-C. (Agado de IPE-C, de la sekcioj kaj UK-oj, organizaj metodoj.)

Organiza raporto de la IPE-O. (Kompletigoj, administrado, financoj.)

4-a kongreskunsido — komenco: 14.00 h.

Diskutado. (La diskutado okazu pri ambaŭ raportoj. Samtempe la sekcioj kaj UK-oj reprezentataj raportas detalojn pri sia agado dum la diskutado.)

Konferenco de la Belgia UK. (Tempo fiksota.)

Tagmeze.

Fotografado de la kongresanaro.

Granda Festvespero — komenco: 19.30 h.

Salono « Cathedrale », Melkmarkt 25, Antverpeno. Kunlaboras la konata balistino Lea Daan kaj ŝiaj dancistinoj, la « Proleta Teatro », ambaŭ de Antverpeno, la « Esperantista Orkestro » de Lieĝo kaj diversaj, aliaj artistoj. Senpaga eniro por ĉiuj kongresanoj.

KOMPLETA PROGRAMO POR TUTA KONGRESDAŬRO

12.8.1935.

5-a kongreskunsido — komenco: 9.30 h.

Diskutado. (Daŭrigo.)

6-a kongreskunsido — komenco: 14.00 h.

Raporto: Serva laboro de IPE. (PEK-agado, perspektivaj paroladoj, kolektiva, laborista korespondado.)

Fakkunsido — komenco: 20.00 h.

Raporto de Internacia, Proleta Lingva Komisiono (IPLK).

*

13.8.1935.

7-a kongreskunsido — komenco: 9.30 h.

Diskutado.

8-a kongreskunsido — komenco: 14.00 h.

Propagando kaj eldonlaboro. (Raporto de SP-redakcio pri landaj IPE-organizaĵoj, EKRELO-eldonplano, eldonado naci-lingva, metodoj de propagando por esp-o kaj IPE.)

Fakkunsidoj — komenco 20.00 h.

Lingva laboro kaj instruado. Komuna kunsido de PK-anoj kaj proponkomisiono.

*

14.8.1935.

9-a kongreskunsido — komenco: 9.30 h.

Raporto de la proponkomisiono, akcepto de proponoj kaj rezolucioj, statutŝanĝoj.

10-a kongreskunsido — komenco: 14.00 h.

Elektado de IPE-instancoj, akcepto de gvidrezolucio, finoficialaĵoj.

*

15.8.1935.

Komuna ekskurso al Mechelen (Mehleno), antikva, flandra urbo, 20 km. de Antverpeno kun propaganda manifestacio, kunveno, sonorilar-koncerto kaj gvidata promenvizito al la lokaj vidindaĵoj.

*

Kongresejo: Salono « Van Wezenbeke », Van Wezenbekestraat, 11, Antverpeno. La kongresejo estas videbla de sur stacidoma placo. Ĝi troviĝas meze de la urbo. Tuj post alveno en la urbo turnu vin al la kongresejo, kie vi ricevos ĉiun helpon. Respondecaj k-doĵ kun brakrubandoj ruĝ-verdaj servos ĉe la stacidomoj kaj sur la kajoj, por konduki la eksterlandajn k-doĵn.

Grava sciigo. La KK insiste petas la kongresanojn, pri ĉiuj organizaj kaj personaj aferoj (monŝanĝo, manĝo kaj loĝo) turni sin nur al la respondecaj k-doĵ en la kongresejo kaj akurate kaj rigore submeti sin al ties decidoj. Tiu memdisciplino multe helpas la ordigadon de la kongresirado kaj samtempe evitas malagrablojn por la partoprenantoj mem.

Marŝo de la IPE-anoj

de Eŭgeno Mihalski.

Antaŭen IPE-anoj,
Sub ruĝaverda stel'.
"La paco al kabanoj,
Milito al kastel'!"
Kun fajra torĉo de ribel'
Al la komuna cel'.

Ni, idoj de laboro,
De krea, homa pens'
Akcelu kun fervoro
Tra nigra-bruna dens',
Por krei ligon en intens'
De homlabor' kaj mens'.

Minacas la svastiko
Al la kultur' de l' mond'
Kaj bruna fanatiko
Viciĝas jam sen hont'.
Sed sonu laŭte la respond':
Proletoj, al ruĝfront'!

Perforto, ekspluato,
Milito kaj teroro —
Normala estas stato
De l' kapital-sinjor'.
Sed ni ne ĝemu en dolor',
Sed luktu kun fervoro'.

En la seson' de l' tero
Sin regas mem popol'
Kaj ĝuas en libero
En venka aŭreol'
Nur dank' al streĉo de muskol'
Kaj komunista vol'.

Sub gvido de sovetoj
Ekfloras tuta land' —
Dum en faŝismaj retoj
Sen rajto je demand'
Popol' mizeras en konstant'
Sub reg' de burĝa band'.

Do kresku PEK-laboro
En vigla korespond'
Kaj pri terur-teroro
Per vera PEK-rakont'
Vastigu scion tra la mond'
En laborista rond'.

Ne por leter-amuzo
Aŭ por "poŝmarka rar'"
Per esperanto-uzo
Kun klasa solidar'
Ni agu rekte malgraŭ bar'
Por savo de l' homar'.

Kaj ĉiu laboranto
En ĉiu mondopart':
Antaŭen kun la kanto
Kaj kun ribela ard'.
Antaŭen, brava avangard'
Sub ruĝa la standard'!

Stalino, 22.6.35

Adreso de IPE-Oficejo, EKRELO, Sur Posteno: Postbox Z 5, Amsterdam-Z. Nederland

I
P
E

kongresafiŝo
Prezo: 6 bel. fr.
Mendu ĉe la KK.



Parizaj IPE-anoj aktivas

La grupo de FEP (IPE) en Parizo entreprenis iniciaton por unueca fronto de laboristaj esp-istoj.

Per cirkuleroj ĝi turnis sin al la laboristaj esp-grupoj en la Pariza regiono kiel al ĉiuj esp-laboristoj. Pariza grupo de FEP proponis komunforte konsistigi plej multajn laborkomitatojn por laborista esp-aplika, baziĝante sur spertoj en la senco de PEK. Por proksimigi la grupojn ĝi finis organiza unueco ĝi proponis unu ĉiuj rimedojn (edukaj, ĝeneralaj kunsidoj, propagando ĉe laboristoj en la neŭtralaj esp-organizoj, komuna organizado de vintraj kursoj ks).

Post respondo de diversaj, unuiĝemaj grupoj okazis kunsido de delegitoj 4.5.1935. Estis reprezentitaj:

1) grupoj de FEO (ne-IPE-anoj) : (Paris, Saint-Denis, Malakoff),

2) grupoj de FEP (IPE) : Paris, Vitry-sur-Seine, Montreuil-sous-Bois.

3) grupo unuigita (Drancy).

Oni diskutis la demandojn pri komunaj kunsidoj k ekskursoj, komuna manifestacio ĉe Muro de Federitoj, sporta esp-konferenco. Estas komencita la diskutado pri aplikaj taskoj. La delegitoj konsentis pri ĉiuj, plene diskutitaj temoj. Oni interkonsentis pri komuna, ĝenerala kunsido de ĉiuj esp-proletoj el la Pariza regiono, reciproka publikigo de la edukaj kunsidoj, organizado de komunaj ekskursoj. Unu sola grupo estis por la partopreno al la Muro de Federitoj.

Responde al tiu kunsido la Pariza grupo de FEO kun modifoj akceptis la diversajn punktojn. En la responda letero de la FEP-grupo estas konstateble, ke la FEO-grupo ne respondis pri la aplikaj kunsidoj. En sama letero ankaŭ esprimiĝas la bedaŭro de la FEP-grupo, ke la diskutoj pri la aplikaj taskoj estas postkrasitaj.

Kunigiga komenco estas farita. Per unu IPE-anoj k ĉiuj unuecfrontanoj plu devas forĝadi unuecan fronton de ĉiuj proletesp-istoj.

Svisio.

Praktika interhelpo unuecfronta

La hektografita organo « La Semanaro », zorgata de Laborista Esp-Grupo Geneva, publikigis en n-o 15 (Junio 1935) longan adresliston de PEK-Centroj diverslandaj por faciligi al ĝiaj legantoj plejparte ne apartenantaj al IPE interligan laboron per esp-o.

Tian ĉi laŭdindan agon de « La Semanaro » ebligis decido de la 6-a kongreso de la Svisiaj laboristaj esp-istoj en Sienne (Biel), 14.4.35.

Ĉiuj ĉiuj unuecfrontanoj trabatas al si vojon por praktika apliko de esp-o kontraŭ faŝismo k milito.

EKMARŜO UNUEĈFRONTA

UNUECFRONTA AGADO EN BLEA

La Unuec-fronta kunveno aranĝita de la Suda Distrikta Komitato de BLEA en Londono por diskuti, kiel Esp-istoj povas plej bone kontraŭi faŝismon, militon k reakcion, estis ĉeestata de reprezentantoj de kelkaj neŭtralaj grupoj, kurs-klubo de vespera lernejo, BLEA-Filioj k kelkaj individuaj membroj de SATEB. SATEB kiel organizo ne estis reprezentata.

Rezultoj de la kunveno ne estis bonaj. La ideo kunvoki ĝeneralan kunvenon de Esp-istoj ne estis akceptata. Estis decidite provi havigi kiom eble da informo pri kondiĉoj en faŝistaj landoj, k diskonigi tiajn informojn kiom eble plej vaste. Ankaŭ estis decidite sendi parolantojn al neŭtralaj grupoj, por doni informon pri faŝistigo de la esp-movado.

Unuecaj Esp-istoj en urbo Sheffield

La Sefilda (Sheffield) filio de BLEA invitis la tri BEA-grupojn en la urbo, sendi po du delegitojn al kunveno kiu okazis Apr. 16 1935, por pridiskuti la temon « Kion ni povas fari kiel Esp-istoj por paco kaj kontraŭi faŝismo ». Ĉiu grupo sendis delegitojn al la kunveno. La Sek. de la BLEA-Filio klarigis la situacion pri la militdanĝero k la minaco de faŝismo. Post diskutado oni proponis, ke ni organizu konferencon k invitu delegitojn el ĉiu-tendencaj organizoj en la urbo.

La Eduka Komitato de la Kooperativo konsentis, ke la Konferenco okazu sub la aŭspicioj de la Sheffield-aj Esp-istoj k la Kooperativo en la salono de la Eduka Komitato.

La Konferenco okazis Junion 1. Ĉeestis 92 delegitoj el 48 Sindikatoj, politikaj partioj, kooperativaj Gildoj k diversaj porpacaj organizoj. La unua rezolucio estis:

« Ĉi Konferenco emfaze protestas kontraŭ la



militpreparoj de la Brita registaro k de ĉiuj registaroj de la tiel nomataj « potencaj landoj de la mondo ». Ni kondamnas la politikon de militpreparoj, k la amasigo de armiloj kiel garantio de sekureco. La sola efektiva sekureco de paco testas en la internacia amikeco de la laborista klaso de la mondo k la forigo de armiloj.

Ĉi Konferenco promesas opozicii, malhelpi k nuligi la militan politikon de la registaro k rifuzas partopreni ian kontraŭgason ekzercon. Ni protestas kontraŭ la limigo de la civilaj liberecoj de la popoloj, k kontraŭ la faŝistaj tendencoj k politiko de la registaro.

Ni postulas ke la mono estu elspezata por provizi pli bonajn sociajn k edukajn servojn, k kondamnas la konstantan plialtigon de elspezoj por milito. Ni promesas peni persvadi la organizitajn laboristojn de Sheffield akcepti tiun ĉi linion k labori por konstrui mondsolidarecon kontraŭ ĉiuj militpreparoj. »

Ĉi rezolucio estis unuanime akceptata, k oni sugestis ke ni penu fondi porpacan konsilantaron en la urbo.

La dua rezolucio, ankaŭ akceptita, estis: « Ke la plej vasta kunligo de la laboristoj de ĉiuj landoj estas nepre necesa doni efektivan garantion de paco. Ĉi kunligo povas esti disvolvita laŭ praktika maniero, distancaj k lingvaj bariloj povas esti disrompitaj per la uzo de la internacia lingvo Esperanto, kiel rimedo por kunligi la laboristojn. Ĉi Konferenco rekomendas la plej vastan ellernadon k uzon de Esperanto inter la laboristoj, por konstrui internaciajn pensadon k agon, k kontraŭ la nuna nacieca reakcio. »

La Konferenco bone sukcesis; multaj sin anoncis pretaj por lerni Esperanton k partopreni la pacan konsilantaron. Jen estas la unuaj paŝoj al unueca laboro. Ni daŭrigos tian laboron.

H. J. Clayton.

KANTO UNUECFRONTA

Uŝia marŝbruc Kanto unuecfronta TEKSTO . . . MUZIKO KARL RANKL

Al fi-aj mi-lito fa-ŝi- mo, mi-zer, ni spi-tas luk-tante pro-
 pa-no, li-ber' Stur-ma- pa- ŝe, per u-nu- iq- li-ta for-tik' ni
 ven-koŝto-mune pri la mal-amik' Marŝ-pretas u-nu- e-ca front' Al
 dis-iq- an-toj tra-fu hont' Al kun-marŝanta ist' kampan' je-
 e-ten-di-gas fra-ta man' per u-nu-e-ca ag-fer-vor' por ĉi-uj es-to-
 ni la-bor' Antaŭ-en pro-le-to kun-marŝant' Marŝ-pretas unueca front'!

Al ŝiaj milito, faŝismo, mizer'
 Ni spitas luk-tante pro paco, liber'.
 Sturmpaŝe, per unuigita fortik'
 Ni venkos komune pri la malamik'.

Ni vin ne demandas pri grupo, partii'.
 Ni vin nur demandas: ĉu kune kun ni?
 Ne plu nin disigu partia malsam'.
 Levigu al far' laŭ komuna program'!

Kunligas nin firme malsato k pen'
 Kaj ĉiu ofer' sur batala aren'.
 Ni ĉiuj mizeras. For disa kverel'!
 Libero ja estas komuna fincel'.

Rekantajo:

Marŝpretas unueca front'!
 Al disigantoj irafu hont'.
 Al kunmarŝanta ist', kampan'
 Jen etendiĝas frata man'.
 Per unueca agfervor'
 Por ĉiuj estos pan', labor'.
 Antaŭen, proleto, kunmarŝont'!
 Marŝpretas unueca front'!

Trad. A. R.

K E S T O

por spritajoj k anekdotoj

Mensoguloj

Unu el niaj germaniaj amikoj antaŭ nelonge havis sonĝon kun jena enhavo:

Hitler, Gering k Gebels, post sia morto, staris antaŭ la ĉiela pordo. Sed la severa Petro la sankta baris al ili la vojon.

« Kiomfoje vi mensogis? » li demandis al Hitler.

« Unufoje! » tiu respondis.

« Kuru unu fojon ĉirkaŭ la nuboj tie! » estis la punjuĝo de Petro.

« Kaj kiomfoje vi mensogis? » Petro kriis al Gering.

« Du-du-dufoje! » estis la balbuta respondo

« Dufoje ĉirkaŭ la nuboj! » ordonis Petro.

« Sed kie restis la malgranda Gebels? » Petro demande vokis al Gering.

« Gebels? Ho, jes, li alportas sian motorbiklon. »

Bona manĝaĵo

Generalo venis en kazernon por inspekti ĝin. Dum kelkaj tagoj jam la soldatoj purigadis, por ke ĉio aspektu pura.

Dum tagmanĝo la orita, medalita estro vizitis la manĝejon.

« Ĉu iu havas plendojn? » li demandis.

Ĉiuj silentis, escepte de juna soldato, kiu respondis: « Mi volus diri ion pri la manĝaĵo » k li montris sian tasegon.

La generalo kun naŭzo gustumis kelkajn gutojn k tiam ekkriis:

« Malkontentulo! Ĉu vi ne hontas plendi. Jen ĝi estas la plej bona kafo, kiun mi ĝis nun trinkis! »

« Jes » respondis la rekruto, « kredinde, sed ĉe ĉi oni nomas ĝin supo! » Vodo.

133 tagoj de Sovet-Hungario

Post frakaso al la proleta reĝimo maljuna proletino plendis al najbarino:

« Oni ne povas vivi. Sufokas nin la mizerado. Kiam ĝi finiĝos? »

La najbarino respondis:

« Nur silentu vi! Tre bone vi vivis dum la komunismo, kiam via filo ĉe ruĝuloj estis politika konfidito. »

« Certe, certe! » kapijesas la maljunino. « Alie estis tiam. Se mi mortos oni povos skribi sur mian tombon: mortis en sia 62-a jaro. Vivis 133 tagojn. » (*)

Burga bonfaro

« S-ro Mezulo, de kie vi ricevis tiun belan aŭtomobilon? »

« Ho, mi ekhavis ĝin per bonfara loterio. »

« Ĉu vi gajnis la plej altan loton? »

« Ne, sed mi estas la fondinto de la loterio. »

El SLEA-Aktivisto.

(*) El la libro: « 133 tagoj de Sovet-Hungario », prezo fl. 0.90. Havebla ĉe EKRELO, Postbox Z 5, Amsterdam, Nederlando.

ATENTU

Adreso de Belgia PEK-Centro estas: Springall, Felix, Pl. St. Antoine 19, Bruxelles (Bruselo).

Lernu lude

Nederlandlingvanoj

Postulu la skribajn Esp-kursojn de NUK (Nederlanda UK). Aperis ĝis nun 18 lecionoj. Prezo: po leciono: fl. 0.10. Monon (ankaŭ per poŝtmarkoj aŭ respondkuponoj) sendu al: L. Van Duin, Van Ostadestraat 390 hs, AMSTERDAM, Z.

SOVETIO

Modenov, N., Domnikovskaja 38, Moskvo 53, loĝ. 1 dez. interŝanĝi PK k korespondi pri diversaj temoj k pri la vivo en USSR kun gek-doĵ ĉl.

Mi volonte interŝanĝe sendas esp-librojn, gazetojn, journalojn, esp-rusan literaturon eldonitan en USSR.

Mi petas presigi tiun ĉi anoncon en esp-aj nacilingvaj laboristaj k profesiaj gazetoj.

SP-gazetujo

NIA GAZETO, monata eldono de « L'Eclairer de Nice et du Sud-Est » (Francio).

Tiu ĉi gazeto havas varian enhavon k plaĉan aspekton. Ni tamen ne intencas fari la saman, admiran genuflekson, kiun faris « La Socialisto » en sia n-ro 2 (1935), filozofanta pri la « larĝeco de kolonoj » en NG k.s. Ni pli interesiĝas pri la enhavo k tiurilate estas facile konstatebla, ke NG jen k jen ne povas subpremi sian malsimpation kontraŭ la Sovet-Unio. Per seninterpendaj frazoj NG terure insultas kontraŭ ruĝa armeo, kontraŭ Stalin, kiu kantas « God save the king », kontraŭ la multkosta pano ktp.

Trankvilige al la nervozaj eksplodetoj de NG ni povas komenti ĉion per la certigo, ke proletesp-istoj jam devis gluti pli fortan kafon ol tiun de NG. Tamen ili ne forgesis ridi pri hometoj, kiuj per siaj « inteligentaj » rezonoj provas ataki reĝimon de proleta diktaturo portatan de milionkvindekoj da homoj. Ne, ne kara NG, al viaj kontraŭsovietiaj saltetoj ni nur povas doni la predikaton: *fuse*, des pli, ke vi tro multe pruntas ŝajne el la konata Lanti-vortprovizo. Rimarku ankoraŭ, ke la redaktoro de SP ne plu sidas en Moskvo, nek estas subaĉetita, nek devigata servute fari « deĵoron, kiun li blinde k senkritike devas plenumi ». Li nome estas tiel same « libera » kiel vi!

LABORISTO estas hektografita organo por esp-aj senŝtatanaj. Laŭ anarkisma kutimo ĝi « ĉion kritikas, nenion flikas ». Ne mankas la konata disko pri la « kapitalista registaro en Rusio » k kelkajn liniojn pli sube oni plende riproĉas al la Sovet-Unio pro la eniro en la ligo de nacioj k kontrakto kun la kapitalista Francio. Do se Sovetio estas kapitalista, oni ne povas riproĉi al ĝi, ke ĝi interrilatas kun kapitalistaj ŝtatoj. Se kontraŭe oni riproĉas al ĝi, oni per tio komprenigas, ke Sovetio ne estas kapitalista. Divenu, strigo! T. Ragaze.

LA KRITIKA OBSERVANTO, kvaronjara « Revuo Politika k Kultura ». Temas pri senkolora organo, kiu evidente nur povas kaŭzi fuŝadon de konceptoj, pri laborista batalo k organiziĝo. Kvankam oni evitas citi la tendencojn k celon de la organo, tamen malpeze oni retrovas la argumentojn de t.n. « ISK » (Internacio de Socialista Kunbatalo). Kion signifas la artikolo « La konstruo de revolucia Partio » en n-ro 8 (1935) kun la tute ne bazita aserto, ke « ĉiuloke aŭdiĝas el inter la aktiva proletaro la postulo, reorganizi la movadon per starigo de nova partio k nova Internacio? »? Ja en plej multaj landoj la ekzistantaj, revoluciaj partioj (komunistaj) estas nelegitime malpermesitaj. Ĉu oni volas starigi revolucion partion, kiun oni ne povas malpermesi?

Naive impresas la « dialektikaj » ĵongladoj pri la Sovet-Unio, pri kiu la proletaro jam delonge havas sian propran, pozitivan opinion.

INFANOJ SUR TUTMONDO (redakcio: H. Bourguignon, Besse-sur-Issole, Var, Francio) estas belega gazeto por proletesp-istaj infanoj. La enhavon grandparte liveras esp-infanoj mem. Koloraj, gajigaj ilustroj lerte estas adaptitaj al la infana sento.

Kritike: la lingvaĵo ŝajnas al ni ĝenerale tro malfacila. Evitu laŭeble kunmetitajn tempojn. La hekkolora (ruĝa) literpresado devas esti pli klara. Alie ĝi tro streĉas la okulojn k mallogas legi. O. F.

SVENSKA ESP-TIDNINGEN en n-ro 5 (1935) avizas prezentojn de « Sveda, profesia teatrotrupo » kiu « ludos en esp-o en multaj eŭropaj landoj » (en pluraj lokoj en Estonio, Litovio, Latvio, Polio). Estas ludotaj dramoj de Strindberg « Ludi kun Fajro » k « Pasko ».

RADIO MINSK

Aranĝu aŭskultadon al nia radio-dissendoj dediĉitaj al Soveta Blankrusio. Ili okazas ĉiam 6, 9, 12, 16, 18, 22, 24, 28, 30 de ĉiu monato de 21.45 h. ĝis 22.00 h. (Mezeŭropa tempo). Ondlongo 1442. Nia adreso: Minsk, PEK-Centro. Poŝtkesto 33, MINSK, Sovet-Unio.

LA MONDO

Sendependa organo de Esp-movado en Ĉinio

estas ricevebla ĉe IPE-O, Postbox Z 5, Amsterdam, (Nederlando). Prezo: fl. 0.10.

Informigu pri Ĉinio!

Legu « LA MONDO » n!

Korespondadu!

Tarifo por korespondado: trilinea anonco kostas 2 respondkuponojn. Ĉiu plia linio kostas 1 respondkuponon.

BELGIO

Esp-ista rondo, ejo Boerenbond, Granda Placo, AALST, dez. koresp. kolektive kun gesovetianoj k recipe kun gepartoprenontoj al la 2-a IPE-Kongreso.

NEDERLANDO

Nederlanda kompostisto dez. koresp. kun aliaj kompostistoj pĉt rilate al fakmovado ktp. Resp. garantiata. Adreso: H. van Teeffelen, Spartastr. 12-a, ROTTERDAM.

C. F. Exmann, Vrolikstraat 353, I. AMSTERDAM interŝanĝas fotonegativojn kun gek-doĵ el Sovetio. Mi ankaŭ korespondas per PK. Respondo certa. (Atentu la ĝustan domnon. En SP 33 aperis malĝusta).

SOVETIO

Sovetiaj ĵurnalistoj dez. koresp. kĉl. pri ĉiuj klasbatalaj, kulturaj literaturaj k.a. demandoj k interŝanĝe ricevi alilandajn, lab.-eldonaĵojn (en esp-o, franca, germana k ĉeĥa lingvoj) kontraŭ sovietiaj eldonaĵoj.

Adreso: J. V. Djaĉina, dom-Komuna, Tolkaĉevskaja 4, kv. 92, HARKOV-24.

SVEDIO

Mi dez. koresp. kun gek-doĵ epl. Adreso: Otto Svensson, Box 26-183, BROMOLLA.

INFORMIGU PRI STALIN!

Legu: Arkitekto de socialisma socio, de K. Radek.

Prezo: fl. 0.20.

EKRELO, Postbox Z 5, AMSTERDAM (Nederlando).

SOCIALISMO

Aŭdacaj, modernitaj versoj pri kvinjarplano, laborvenkoj, socialismo.

Prezo: fl. 0.15
EKRELO, Postbox Z5, AMSTERDAM (Nederlando)

